

Church Bulletin

19 lipca 2014 / 19 July 2014



SEVENTH-DAY
ADVENTIST
CHURCH

Polsko-Australijski Kościół
Adwentystów Dnia Siódmego

100 James Street, Dandenong 3175

Tel. 03 9793-4007

www.dandypolish.org.au

Dandenong Polish-Australian
Seventh-day Adventist Church

Church Pastor

Roman Chalupka

0432 058-233

roman.chalupka@gmail.com



WITAMY gorąco w naszym kościele, gdzie pragniemy wspólnie doświadczyć łaski i pokoju w naszym Panu Jezusie Chrystusie.

We welcome you to our church today, to experience grace and peace in our LORD Jesus Christ.

For surely
I KNOW THE
plans
I have for
YOU,
says the
Lord...
TO GIVE YOU A
future
WITH
Hope.
Jeremiah 29:11, NRSV

program

9:30 *Studium Biblijne w grupach*

10:30 *Apel Misyjny*

11:00 *Kazanie Pr Michael Mohanu*

Dary:

Dzisiaj: Szkolnictwo

Za tydzień: Rozwój Wysp Pacyfiku

Dyżury 19 lipca

Prowadzenie Szk. Sob.: Sławek Postek

Za tydzień: R. Widuch

Koordynator Nabożeństwa: Tomek Korosteński

Za tydzień: Maruška Wawruszak

Tłumaczenie kazania: H. Wawruszak

Informacje dla Zboru

- Nasz Pastor Roman Chalupka wraz żoną przesyłają serdeczne pozdrowienia z Polski dla całego Zboru.

- **Seminarium prorocze z ksiąg Daniela i Objawienia.** Po dwóch wykładach, które były wstępem to studium księgi Daniela, w następnym wtorek, 22 lipca zaczynamy systematyczne studiowanie tej księgi. Spotkania odbywają się w każdy wtorek o godz 19. w naszym kościele. Seminarium prowadzone jest tylko w wersji angielskiej, bez tłumaczenia na język polski. Warto przyjść i znowu przestudiować stare proroctwa. Jest jeszcze kilka wolnych kompletów materiałów pomocniczych. (RCh).

- **Koncert dla Indii w Wantirna Polish.**

W sobotę, 9 sierpnia, o godz. 5.00 pm odbędzie się koncert, w czasie którego wystąpi wielu lubianych wykonawców. W programie weźmie udział także dyrektor Asian Aid, Eugene de Costa, który gościć będzie w tym czasie Melbourne. Pragniemy zebrać dary, które wspomogą przyszłoroczną misję na terenie Indii. (PU)

- **Prośba oddziału Tabity.**

Organizacja Protective Child Services – Foster Care prosi o pomoc w postaci piżam w różnych wielkościach. Szczegóły u kierowniczkii Tabity s. D. Wawruszak

- **Czy jesteśmy gotowi dopomóc?**

Ciągle jeszcze zbieramy fundusze na pomoc Ukrainie. Wydarzenia ostatnich dni pokazują jak w wyniku wojny cierpią zwykli ludzie. Nasza pomoc może być kroplą w morzu potrzeb ale mimo wszystko usunie kilka problemów w życiu tych najbardziej potrzebujących. Dołączmy się do planów polskiej Chrześcijańska Służby Charytatywnej (ChSch) w ich wysiłkach niesienia pomocy dla mieszkańców Zachodniej Ukrainy. Pomoc ta polega na zakupie odpowiedniego sprzętu stomatologicznego i wyjazdach dentystów do miejsc gdzie nie dociera ta służba medyczna, a ubóstwo mieszkańców nie daje szans na leczenie dentystyczne w szczególności dzieci i młodzieży.

- **Duży Kamp 2015 w Elmore.**

Prace organizacyjne i planowanie Dużego Kampu w Elmore są toku. Ze względu na finansowe ograniczenia oraz woli utrzymania wysokiego poziomu prezentowanego programu Konferencja podjęła decyzję, w wyniku której uczestnicy będą musieli użyć swoje własne namioty. Jeżeli planujesz pojechać na Kamp, warto już zacząć rozglądać się za odpowiednim sprzętem.

programme

9:30 *Bible Study in small groups*

10:30 *Mission Appeal*

11:00 *Divine Service Pr Michael Mohanu*

Offering:

Today: Education/Camping Ministry

Next week: Pacific Island Advancement

Duty Roster July 12

Sabbath School Leading: Sławek Postek

Next week: R. Widuch

Worship Coordinator: Tomek Korosteński

Next week: Maruška Wawruszak

Sermon translation: H. Wawruszak

Church announcements

• Our pastor Roman Chalupka with his wife send their warm greetings from Poland to our Church.

• **Prophesy Seminars – Daniel and Revelation**

After two introductory meetings, Prophesy Seminars will continue with systematic study of the book of Daniel. Meetings are taking place in our church every Tuesday at 7PM and are continuation of Life after Life series. Everybody wishing to refresh their knowledge about the great prophesies contained in the book invited. There are some supporting materials still available.

• **Concert for India in Wantirna Polish Church.**

On Saturday August 9, at 5 PM a charity Concert for India will take place at Wantirna PL Church. Many favourite interpreters will be performing. The Asian Aid director **Eugene de Costa** will also be present. During the concert a free will collection will be taken to support the next year mission in India. (PU)

• **Request from our Community Services department (Dorcas).**

Organisation known as Protective Child Services – Foster Care asked for help: needed are pyjamas of various sizes. See Dorothy Wawruszak for details

• **Can we help?** Situation in Ukraine is getting more complicated. When you consider events that have taken place there in the last few days you can see how tragic the war is and how it affects people who have nothing to do with it. We can help by supporting the project initiated by Christian Charity Services (in Warsaw, Poland). In impoverished Western Ukraine, in Carpathian Region there is an acute shortage of medical and dental services. The Christian Charity Services decided to buy a new mobile dental unit to enable volunteer dentists provide free dental treatments especially for children and young people.

We can be part of this project; please donate to this worthy cause.

• **BIG CAMP 2015.**

Planning is already under way – Camp at Elmore IS happening in 2015! Careful consideration is being given to the planning of this significant event on our church calendar and cost saving is on the agenda, tempered by a strong commitment to maintaining the quality of what is offered. As a result of such discussion, it had been decided that campers will need to provide their own tents for camp. So if you are planning to be there, make the most of the end of financial year sales and start looking for something suitable.

**Plan
usługiwania**

**Preaching
schedule**

19/07/14 pr Michael Mohanu
26/07/14 pr Paweł Ustupski
2/08/14 br Joe Paola
9/08/14 pr Ryan Vidot
15/08/14 br Emmanuel Millen

Tydzień modlitwy

Przypominamy, że tegoroczny Tydzień Modlitwy planowany jest w dniach 6-13 września. Już teraz zachęcamy do pełnego udziału w tym ważnym czasie rozmów z naszym Panem.

Week of Prayer

This year's Week of Prayer will take place in September 6 – 13. Plan now to participate in this important world-wide event of talking to our Lord.

**“Every Christian needs a half-hour of prayer each day,
except when he is busy, then he needs an hour”**